

## BIBLIOGRAPHIE

### I. — Œuvres d'Évagre

#### *Antirrhétique*

Version syriaque, éd. W. Frankenberg, p. 472-545 (v. à III, Frankenberg).

#### *Disciples d'Évagre*

*Chapitres des disciples d'Évagre*. Nous en préparons l'édition<sup>1</sup>.

#### *Euloge*

*Traité au moine Euloge* = *Tractatus ad Eulogium monachum*, PG 79, 1093 D - 1140 A.

#### *Exhortation*

*Deux exhortations aux moines* = *Institutio ad monachos*, éd. partielle dans PG 79, 1236-1240; à compléter par J. Muyldermans, « *Evagriana. Le Vatic. Barb. graecus 515* », *Le Muséon* 51 (1938), p. 200-203.

#### *Gnostique*

*Le Gnostique*, éd. A. et C. Guillaumont, SC 356, Paris 1989.

---

1. Cette œuvre n'est pas à proprement parler une œuvre d'Évagre, mais celle d'un ou plusieurs disciples qui ont fidèlement recueilli l'enseignement du maître. Il existe d'ailleurs une incertitude sur le titre de la collection, entre *Chapitres des disciples* (μαθητῶν) et *Chapitres des enseignements* (μαθημάτων) d'Évagre. — J. PARAMELLE et A. GUILLAUMONT ont publié chacun un article sur ces *Chapitres* dans les *Mélanges F. Graffin, Parole de l'Orient* 6/7 (1975-1976), Kaslik 1978 : le premier, p. 101-113, intitulé « 'Chapitres des disciples d'Évagre' dans un manuscrit grec du Musée Bénaki d'Athènes »; le second, p. 115-123, intitulé « Fragments syriaques des 'Disciples d'Évagre' ».

## KG

Les *Képhalaia gnostica*, version syriaque, éd. A. Guillaumont, *Les Six Centuries des «Képhalaia gnostica» d'Évagre le Pontique* (PO 28, 1), Paris 1958; fragments grecs édités par J. Muyldermans, *Evagriana* (v. à III), et par I. Hausherr, «Nouveaux fragments grecs d'Évagre le Pontique», *Orientalia Christiana Periodica* 5 (1939), p. 230-232.

## KG Suppl.

*Pseudo-supplément des Six Centuries des «Képhalaia gnostica»*, version syriaque, éd. W. Frankenberg, p. 422-471 (v. à III). Le texte est accompagné du commentaire de Babaï le Grand.

## Lettres

Corpus de lettres conservées en syriaque, éd. W. Frankenberg, p. 564-610 (v. à III); fragments grecs des lettres 4, 25, 27, 31, 52, 56, 58 édités par C. Guillaumont, p. 217-221 (v. à III).

## Lettre à Mélanie

Version syriaque, éd. incomplète de W. Frankenberg, p. 612-618 (v. à III); à compléter par G. Vitestam, *Seconde partie du traité qui passe sous le nom de la «Grande lettre d'Évagre le Pontique à Mélanie l'Ancienne»*, Lund 1964.

## Lettre sur la Trinité

Cette lettre, qui porte en syriaque le titre de «Lettre sur la foi» (éd. W. Frankenberg, p. 620-635; voir à III), a été conservée en grec; on la trouve éditée dans le corpus des lettres de Basile de Césarée : *Lettre 8*, éd. Y. Courtonne, *Saint Basile. Lettres*, I, Paris 1957; éd. J. Gribomont, dans M. Forlin Patrucco, *Basilio di Cesarea. Le Lettere*, I, Turin 1983, p. 84-113 (les références sont désormais données selon cette dernière édition).

## Moines

Sentences métriques *Aux moines*, éd. H. Gressmann, *Nonnenspiegel und Mönchsspiegel des Evagrius Pontikos*, TU 39, 4 (1913), p. 152-165.

*Pensées*

*Des diverses mauvaises pensées = De diversis malignis cogitationibus*<sup>1</sup>, PG 79, 1200 D-1233 A; à compléter par PG 40, 1240 A-1244 B, et par J. Muyldermans, *A travers la tradition manuscrite d'Évagre le Pontique* (Bibl. du Muséon 3), Louvain 1932, p. 47-55.

*Pratique*

*Traité pratique ou Le moine*, éd. A. et C. Guillaumont, SC 170-171, Paris 1971.

*Prière*

*Traité de la prière = De oratione*, PG 79, 1165 A-1200 C.

*Schol. ad Eccl.*

*Scholies à l'Ecclésiaste* (éditées ici).

*Schol. ad Prov.*

*Scholies aux Proverbes*, éd. P. Géhin, SC 340 (v. à III).

*Schol. ad Ps.*

*Scholies aux Psaumes*, éd. préparée par M.-J. Rondeau<sup>2</sup>, qui a mis à notre disposition sa collation du *Vaticanus graecus 754*.

*Skemmata*

*Réflexions*, éd. J. Muyldermans, *Evagriana*, p. 38-44 (v. à III).

---

1. Nous avons adopté une numérotation continue des chapitres (de 1 à 43) qui suit pour la première partie (ch. 1-21) la division du *Parisinus gr. 1056* et pour la seconde partie (ch. 22-43) la division de l'éd. Muyldermans. A. et C. Guillaumont, en collaboration avec P. Géhin, préparent l'édition de ce traité.

2. En attendant l'édition critique de M.-J. RONDEAU, on peut toujours se reporter au catalogue placé à la fin de son article, «Le Commentaire sur les Psaumes d'Évagre le Pontique», *Orientalia Christiana Periodica* 26 (1960), p. 307-348. Il regroupe tous les *membra disjecta* fournis par les éditions de De La Rue et de Pitra (p. 328-348). Au ch. III de ses *Commentaires du Psautier* (p. 203 s.), M.-J. Rondeau apporte des compléments d'information.

## II. — Autres Commentaires de l'Ecclésiaste

### *Catena Hauniensis*

*Catena Hauniensis in Ecclesiasten in qua saepe exegesis servatur Dionysii Alexandrini*, éd. A. Labate, CCSG 24, Turnhout-Louvain 1992.

### *Catena trium Patrum*

*Anonymus in Ecclesiasten Commentarius qui dicitur Catena trium Patrum*, éd. S. Lucà, CCSG 11, Turnhout-Louvain 1983.

### DIDYME

Commentaire sur l'Ecclésiaste découvert dans les papyrus de Toura : *Didymos der Blinde. Kommentar zum Ecclesiastes (Tura Papyrus)*; Teil I. 1 : *Kommentar zu Eccl. Kap. 1, 1 - 2, Papyrol. Texte und Abhandl.* 25, Bonn 1979, éd. G. Binder-L. Liesenborghs; Teil II : *Kap. 3 - 4, 12, PTA 22*, Bonn 1977, éd. M. Gronewald; Teil III : *Kap. 5-6, PTA 13*, Bonn 1970, éd. J. Kramer-L. Koenen; Teil IV : *Kap. 7 - 8, 8, PTA 16*, Bonn 1972, éd. J. Kramer-B. Krebber; Teil V : *Kap. 9, 8 - 10, 20, PTA 24*, Bonn 1979, éd. J. Gronewald; Teil VI : *Kap. 11-12, PTA 9*, Bonn 1969, éd. G. Binder-L. Liesenborghs. — Pour des raisons de commodité, tous nos renvois sont faits au volume 50 de la *Bibliothêkê Hellênôn Paterôn kai ekklesiastikôn syngrapheôn* (réalisé par E. D. Moutsoulas et K. G. Papachristopoulos), Athènes 1983, p. 177-403, volume qui reprend l'édition de Bonn.

### GRÉGOIRE DE NYSSE

*In Ecclesiasten Homiliae*, éd. P. Alexander, *Gregorii Nysseni Opera*, t. V, Leyde 1962, p. 195-442, en attendant l'édition F. Vinel, à paraître prochainement dans SC.

### JÉRÔME

*Commentarius in Ecclesiasten*, éd. M. Adriaen, CCSL 72, Turnhout 1959, p. 248-361.

## OLYMPIODORE

*Commentarii in Ecclesiasten*, PG 93, 477-628.

## PROCOPE DE GAZA

*Catena in Ecclesiasten*, éd. S. Leanza, CCSG 4, Turnhout-Louvain 1978, p. 1-50 ; CCSG 4 Suppl., 1983 (*Un nuovo testimone della Catena sull'Ecclesiaste di Procopio di Gaza, il Cod. Vindob. Theol. Gr. 147*).

## III. — Livres et articles

## BALTHASAR, « Hiera »

H. URS VON BALTHASAR, « Die Hiera des Evagrius Pontikus », *Zeitschrift für katholische Theologie* 63 (1939), p. 86-106 et p. 181-206 (p. 203-204 : der Prediger-Kommentar).

## CPG

*Clavis Patrum Graecorum* (M. Geerard), CC, Turnhout. Vol. III (1979) : A Cyrillo Alex. ad Iohannem Damasc. ; vol. IV (1980) : *Concilia, catenae*.

## FAULHABER

M. FAULHABER, *Hohelied-Proverbien-und-Prediger-Catenen* (*Theologische Studien der Leo-Gesellschaft* 4), Vienne 1902, p. 139-166.

## FIELD

F. FIELD, *Origenis Hexapla*, Oxford 1875 (réimpr. Hildesheim 1964).

## FRANKENBERG

W. FRANKENBERG, *Evagrius Ponticus* (*Abhandlungen der Königlichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen*, Philol.-hist. Klasse, Neue Folge, Bd. XIII, 2), Berlin 1912. Le texte syriaque est accompagné d'une rétroversion grecque.

GÉHIN, *Scholies aux Proverbes*

P. GÉHIN, Introd., texte critique, trad., notes, append. et index d'Évagre le Pontique. *Scholies aux Proverbes* (SC 340), Paris 1987.

## GÉHIN, « Un nouvel inédit »

P. GÉHIN, « Un nouvel inédit d'Évagre le Pontique : son commentaire de l'Ecclésiaste », *Byzantion* 49 (1979), p. 188-198.

## GÉHIN, « Un recueil d'extraits patristiques »

P. GÉHIN, « Un recueil d'extraits patristiques : les *Miscellanea Coisliniana* (*Parisinus Coislinianus* 193 et *Sinaiticus gr.* 461) », *Revue d'Histoire des Textes* 22 (1992), p. 89-130.

## C. GUILLAUMONT, « Fragments grecs »

C. GUILLAUMONT, « Fragments grecs inédits d'Évagre le Pontique », *Texte und Textkritik* (éd. J. Dummer), *TU* 133 (1987), p. 209-221.

HARL-DORIVAL-MUNNICH, *La Bible grecque des Septante*

M. HARL, G. DORIVAL, O. MUNNICH, *La Bible grecque des Septante. Du judaïsme hellénistique au christianisme ancien*, Paris 1988.

HAUSHERR, *Leçons*

I. HAUSHERR, *Les leçons d'un contemplatif. Le Traité de l'Oraison d'Évagre le Pontique*, Paris 1960.

## KARO-LIETZMANN

G. KARO - H. LIETZMANN, *Catenarum graecarum catalogus* (*Nachrichten der K. Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, Philol.-hist. Klasse*), Göttingen 1902. Les *Catena*e in *Ecclésiaste* se trouvent aux p. 310-312.

## LABATE, « L'esegesi »

A. LABATE, « L'esegesi di Evagrio al Libro dell'Ecclésiaste », *Studi in onore di A. Ardizzoni*, Messine 1979, p. 485-490.

## LABATE, « Nuove catene »

A. LABATE, « Nuove catene esegetiche sull'Ecclésiaste », *ANTIΔΩPON. Hommage à Maurits Geerard*, Wetteren 1984, p. 241-263.

## LEANZA, « Catene »

S. LEANZA, « Le Catene esegetiche sull'Ecclésiaste », *Augustinianum* 17 (1977), p. 545-552.

## LYS

D. LYS, *L'Ecclésiaste ou Que vaut la vie?* Traduction, Introduction générale et Commentaire de 1/1 à 4/3, Paris 1977.

MUYLDERMANS, *Evagriana*

J. MUYLDERMANS, *Evagriana*. Extrait de la revue *Le Muséon*, t. 44, augmenté de *Nouveaux fragments grecs inédits*, Paris 1931.

MUYLDERMANS, *Evagriana Syriaca*

J. MUYLDERMANS, *Evagriana Syriaca*. Textes inédits du British Museum et de la Vaticane édités et traduits (*Bibliothèque du Muséon* 31), Louvain 1952.

## RAHLFS

*Septuaginta*, éd. A. Rahlfs, 2 vol., Stuttgart 1935 (1965<sup>8</sup>).

RAHLFS, *Verzeichnis*

A. RAHLFS, *Verzeichnis der griechischen Handschriften des Alten Testaments für das Septuaginta-Unternehmen (Nachrichten der K. Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, Philol.-hist. Klasse)*, Berlin 1914.

RONDEAU, *Commentaires du Psautier*

M.-J. RONDEAU, *Les Commentaires patristiques du Psautier (III<sup>e</sup>-V<sup>e</sup> siècles)*. Vol. I : *Les travaux des Pères grecs et latins sur le Psautier. Recherches et bilan (Orientalia Christiana Analecta 219)*, Rome 1982.